

NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the Office of the Registrar of Regulations, 4th floor Courthouse, Yellowknife, NT X1A 2L9.

AVIS

Le texte intégral d'une nomination peut être examiné au bureau du registraire des règlements, Palais de Justice, 4^e étage, Yellowknife (NT) X1A 2L9.

APPOINTMENTS / NOMINATIONS

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	------------------------------------------	--------------------------	--------------------------------------------------

**As chairperson of the Northwest Territories Egg Producers under the *Agricultural Products Marketing Act*:
Président de l'Organisation des producteurs d'œufs des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur la commercialisation des produits agricoles* :**

WALLINGTON, Michael	Hay River	A-169-2015	3 years/3 ans	2015-04-01
---------------------	-----------	------------	---------------	------------

**As members of the Northwest Territories Egg Producers under the *Agricultural Products Marketing Act*:
Membres de l'Organisation des producteurs d'œufs des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur la commercialisation des produits agricoles* :**

FABIAN, Roy	Hay River	A-163-2015	9 months/9 mois	2015-04-01
PENNER, John	Hay River	A-164-2015	3 years/3 ans	2015-04-01
RAMAGE, Bruce	Hay River	A-165-2015	3 years/3 ans	2015-04-01
WALLINGTON, Glen	Hay River	A-166-2015	3 years/3 ans	2015-04-01
WALLINGTON, Kevin	Hay River	A-167-2015	3 years/3 ans	2015-04-01
WALLINGTON, Michael	Hay River	A-168-2015	3 years/3 ans	2015-04-01

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	------------------------------------------	--------------------------	--------------------------------------------------

**As a registrar in bankruptcy under the *Bankruptcy and Insolvency Act (Canada)*:
Registraire en matière de faillite en vertu de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité (Canada)* :**

BERTOLINI, Denise Elizabeth	Yellowknife	A-135-2015		2015-03-30
-----------------------------	-------------	------------	--	------------

**As Child Protection Workers for the Northwest Territories under the *Child and Family Services Act*:
Préposés à la protection de l'enfance des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille* :**

GILLIS, Patricia	Behchokò	A-150-2015		2015-02-25
KIKOAK, Tammy	Norman Wells	A-139-2015	from/de 2015-04-07 to/à 2015-08-07	2015-04-07
MCGIFFIN, Elizabeth	Behchokò	A-151-2015	from/de 2015-02-25 to/à 2015-08-06	2015-02-25
MENG, Maura	Behchokò	A-152-2015	from/de 2015-02-25 to/à 2015-10-24	2015-02-25
NADEAU, Marie-Josée	Behchokò	A-153-2015	from/de 2015-02-25 to/à 2015-08-04	2015-02-25
OUELLETTE, Shaun	Fort Simpson	A-154-2015		2015-02-25
PAULETTE, Jaleesa	Fort Smith	A-155-2015		2015-02-25
ROMANCHUK-GRAY, Victoria	Yellowknife	A-156-2015		2015-02-25
TAYLOR, Cathy	Norman Wells	A-157-2015	from/de 2015-02-25 to/à 2015-03-09	2015-02-25

**As an inspector under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:
Inspectrice en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :**

DELEFF, Yvette	Yellowknife	A-146-2015		2015-04-07
----------------	-------------	------------	--	------------

As members of the Yellowknife Health and Social Services Authority under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:

Membre de l'Administration des services de santé et des services sociaux de Yellowknife en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :

ADAM, Yacub	Yellowknife	A-148-2015	3 years/3 ans	2015-05-25
MIERSCH, Brandie	Fort Resolution	A-149-2015	3 years/3 ans	2015-03-01

**As Clerk of the Supreme Court of the Northwest Territories under the *Judicature Act*:
Greffière de la Cour suprême des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur l'organisation judiciaire* :**

BERTOLINI, Denise Elizabeth	Yellowknife	A-133-2015		2015-03-30
-----------------------------	-------------	------------	--	------------

**As a deputy clerk of the Supreme Court of the Northwest Territories under the *Judicature Act*:
Greffier adjoint de la Cour suprême des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur l'organisation judiciaire* :**

MACINNIS, Justin William Leslie	Yellowknife	A-130-2015		2015-03-30
---------------------------------	-------------	------------	--	------------

**As Registrar of the Court of Appeal under the *Judicature Act*:
Registraire de la Cour d'appel en vertu de la *Loi sur l'organisation judiciaire* :**

BERTOLINI, Denise Elizabeth	Yellowknife	A-132-2015		2015-03-30
-----------------------------	-------------	------------	--	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	------------------------------------------	--------------------------	--------------------------------------------------

**As a deputy Sheriff under the *Judicature Act*:
Shérif adjoint en vertu de la *Loi sur l'organisation judiciaire* :**

MACINNIS, Justin William Leslie	Yellowknife	A-131-2015		2015-03-30
---------------------------------	-------------	------------	--	------------

**As a member of the Commission under the *Legal Aid Act*:
Membre de la Commission en vertu de la *Loi sur l'aide juridique* :**

WAWZONEK, Caroline	Yellowknife	A-161-2015	3 years/3 ans	2015-04-15
--------------------	-------------	------------	---------------	------------

**As a marriage commissioner under the *Marriage Act*:
Commissaire aux mariages en vertu de la *Loi sur le mariage* :**

SABINE, Benjamin Ian	Yellowknife	A-128-2015	from/de 2015-05-01 to/à 2015-05-10	2015-05-01
----------------------	-------------	------------	---------------------------------------	------------

**As a driver examiner under the *Motor Vehicles Act*:
Examineur de conducteurs automobiles en vertu de la *Loi sur les véhicules automobiles* :**

RADDI-KUIKSAK, Dennis	Yellowknife	A-159-2015		2015-04-27
-----------------------	-------------	------------	--	------------

**As a motor vehicle officer under the *Motor Vehicles Act*:
Agent des véhicules automobiles en vertu de la *Loi sur les véhicules automobiles* :**

RADDI-KUIKSAK, Dennis	Yellowknife	A-160-2015		2015-04-27
-----------------------	-------------	------------	--	------------

**As chairperson of the Inuvik Housing Authority under the *Northwest Territories Housing Corporation Act*:
Présidente de l'Office d'habitation d'Inuvik en vertu de la *Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest* :**

WHITE, Anne-Margret	Inuvik	A-137-2015	from/de 2015-03-01 to/à 2017-02-28	2015-03-01
---------------------	--------	------------	---------------------------------------	------------

**As vice-chairperson of the Inuvik Housing Authority under the *Northwest Territories Housing Corporation Act*:
Vice-présidente de l'Office d'habitation d'Inuvik en vertu de la *Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest* :**

ANAWAK, Jennifer	Inuvik	A-138-2015	from/de 2015-03-01 to/à 2017-02-28	2015-03-01
------------------	--------	------------	---------------------------------------	------------

**As a member of the Board of Directors under the *Nursing Profession Act*:
Membre du conseil d'administration en vertu de la *Loi sur la profession infirmière* :**

HALL, Jeannette	Yellowknife	A-147-2015	2 years/2 ans	2015-05-02
-----------------	-------------	------------	---------------	------------

**As a member of the Public Utilities Board under the *Public Utilities Act*:
Membre de la Régie des entreprises de service public en vertu de la *Loi sur les entreprises de service public* :**

TREMBLAY, Lorraine	Norman Wells	A-158-2015	18 months/18 mois	2015-04-01
--------------------	--------------	------------	-------------------	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	------------------------------------------	--------------------------	--------------------------------------------------

**As members of the Fort Providence Social Assistance Appeal Committee under the *Social Assistance Act*:
Membres de la Commission d'appel de l'assistance sociale de Fort Providence en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale* :**

BROWNING, Cynthia	Fort Simpson	A-143-2015	from/de 2015-03-17 to/à 2015-09-16	2015-03-17
HARRISON, Kenneth	Fort Simpson	A-144-2015	from/de 2015-03-17 to/à 2015-09-16	2015-03-17
NADIA, Stella	Fort Simpson	A-145-2015	from/de 2015-03-17 to/à 2015-09-16	2015-03-17

**As members of the Tulita Social Assistance Appeal Committee under the *Social Assistance Act*:
Membres de la Commission d'appel de l'assistance sociale de Tulita en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale* :**

CAESAR, Karen	Fort Good Hope	A-140-2015	from/de 2015-03-17 to/à 2015-09-16	2015-03-17
HORASSI, Sally-Ann	Tulita	A-141-2015	from/de 2015-03-17 to/à 2015-09-16	2015-03-17
KAKFWI, Bonnie	Fort Good Hope	A-142-2015	from/de 2015-03-17 to/à 2015-09-16	2015-03-17

**As a Social Welfare Officer for the Northwest Territories under the *Social Assistance Act*:
Agente du bien-être social des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale* :**

ZOE-CHOCOLATE, Mary	Behchokò	A-170-2015		2015-04-24
---------------------	----------	------------	--	------------

**As Clerk of the Territorial Court under the *Territorial Court Act*:
Greffière de la Cour territoriale en vertu de la *Loi sur la Cour territoriale* :**

BERTOLINI, Denise Elizabeth	Yellowknife	A-134-2015		2015-03-30
-----------------------------	-------------	------------	--	------------

**As a deputy clerk of the Territorial Court under the *Territorial Court Act*:
Greffier adjoint de la Cour territoriale en vertu de la *Loi sur la Cour territoriale* :**

MACINNIS, Justin William Leslie	Yellowknife	A-129-2015		2015-03-30
---------------------------------	-------------	------------	--	------------

**As a tourism officer under the *Tourism Act*:
Agente de tourisme en vertu de la *Loi sur le tourisme* :**

LIZOTTE, Amy	Yellowknife	A-136-2015		2015-02-15
--------------	-------------	------------	--	------------

As a member of the Behchokò Nayaeti Doo Youth Justice Committee under the *Youth Justice Act* and *Youth Criminal Justice Act* (Canada):

Membre du comité de justice pour la jeunesse de Behchokò Nayaeti Doo en vertu de la *Loi sur le système de justice pour les adolescents* et la *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* (Canada) :

APPLES, Marvin Michael	Behchokò	A-162-2015	3 years/3 ans	2015-04-29
------------------------	----------	------------	---------------	------------

 REVOCATIONS / RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions	Original Appointment/ Première nomination
<i>Bankruptcy and Insolvency Act (Canada): deputy registrar in bankruptcy</i> <i>Loi sur la faillite et l'insolvabilité (Canada) : registraire adjointe en matière de faillite</i>			
BERTOLINI, Denise Elizabeth	AR-036-2015	2015-03-30	A-030-2003
<i>Bankruptcy and Insolvency Act (Canada): registrar in bankruptcy</i> <i>Loi sur la faillite et l'insolvabilité (Canada) : registraire en matière de faillite</i>			
ROUND, Jeffery Douglas	AR-035-2015	2015-03-30	A-252-2008
<i>Judicature Act: Clerk of the Supreme Court of the Northwest Territories</i> <i>Loi sur l'organisation judiciaire : greffier de la Cour suprême des Territoires du Nord-Ouest</i>			
ROUND, Jeffery Douglas	AR-042-2015	2015-03-30	A-249-2008
<i>Judicature Act: deputy clerks of the Supreme Court of the Northwest Territories</i> <i>Loi sur l'organisation judiciaire : greffières adjointes de la Cour suprême des Territoires du Nord-Ouest</i>			
BERTOLINI, Denise Elizabeth	AR-044-2015	2015-03-30	A-781-99
GOOD, Maryse	AR-045-2015	2015-03-30	A-032-2002
<i>Judicature Act: Registrar of the Court of Appeal</i> <i>Loi sur l'organisation judiciaire : registraire de la Cour d'appel</i>			
ROUND, Jeffery Douglas	AR-043-2015	2015-03-30	A-251-2008
<i>Judicature Act: Deputy Registrar of the Court of Appeal</i> <i>Loi sur l'organisation judiciaire : registraire adjointe de la Cour d'appel</i>			
BERTOLINI, Denise Elizabeth	AR-046-2015	2015-03-30	A-844-99
<i>Judicature Act: deputy Sheriffs</i> <i>Loi sur l'organisation judiciaire : Shérifs adjoints</i>			
ROUND, Jeffery Douglas	AR-047-2015	2015-03-30	A-250-2008
SELIN, Leslie Faye	AR-037-2015	2015-03-30	A-391-2011
WALTERS, Lester James	AR-048-2015	2015-03-30	A-407-2014
<i>Social Assistance Act: member of the Hay River Social Assistance Appeal Committee</i> <i>Loi sur l'assistance sociale : membre de la Commission d'appel de l'assistance sociale de Hay River</i>			
MABBITT, Linda	AR-049-2015	2015-02-26	A-079-2015
<i>Social Assistance Act: Social Welfare Officer for the Northwest Territories</i> <i>Loi sur l'assistance sociale : agente du bien-être social des Territoires du Nord-Ouest</i>			
NORRIS, Meghan	AR-050-2015	2015-04-24	A-451-2011

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	--------------------------------------------------	----------------------------------------------

Territorial Court Act: deputy clerks of the Territorial Court
Loi sur la Cour territoriale : greffiers adjoints de la Cour territoriale

BERTOLINI, Denise Elizabeth	AR-039-2015	2015-03-30	A-778-99
KIENTZ, Kevin Joseph Paul	AR-040-2015	2015-03-30	A-038-2013
SNOW, Rose Ann	AR-041-2015	2015-03-30	A-203-2006

Territorial Court Act: Clerk of the Territorial Court
Loi sur la Cour territoriale : greffier de la Cour territoriale

ROUND, Jeffery Douglas	AR-038-2015	2015-03-30	A-253-2008
------------------------	-------------	------------	------------

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

**BUSINESS CORPORATIONS ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Date of Incorporation/ Date de la constitution
EBBALOU LTD.	506862	39 104th Street Hay River NT X0E 0R9	2015-03-27
ECOCARE DRY CLEANING LTD.	506863	4917 48th Street P.O. Box 2138 Yellowknife NT X1A 2P6	2015-03-31
STEWART HEATING & REPAIR INC.	506864	5016 47th Street P.O. Box 383 Yellowknife NT X1A 2N3	2015-04-02
ASIAN AURORA YELLOWKNIFE TOURISM LTD.	506865	5102 52nd Street Yellowknife NT X1A 1T6	2015-04-09
506866 NWT LTD.	506866	9 Forrest Park Yellowknife NT X1A 2B4	2015-04-15
506867 NWT LTD.	506867	5406 46th Street P.O. Box 12 Station Main Yellowknife NT X1A 2N1	2015-04-17
SPARKLE & SHINE INC.	506868	6206 Finlayson Drive North Yellowknife NT X1A 3K8	2015-04-20

**NOTICES OF AMENDMENT OF ARTICLES OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 29(6) or section 180]:
AVIS DE MODIFICATION DES STATUTS DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 29(6) ou
article 180] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Amendment/ Date de la modification
CAMALARA INVESTMENTS INCORPORATED	504581	2015-04-07
5904 N.W.T. LTD.	505904	2015-04-17

**NOTICES OF REVIVAL OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 210(3)]:
AVIS DE RECONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 210(3)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Revival/ Date de la reconstitution
PACE COUNSELLING SERVICES INC.	506160	2015-04-17

**NOTICES OF DISSOLUTION OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 212(5)]:
AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 212(5)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Dissolution/ Date de la dissolution
ILE HOLDINGS LTD.	500524	2015-04-07
ANVID MACBEAVER LTD.	501275	2015-03-25
974120 N.W.T. LTD.	504120	2015-04-07

NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 285(1)]:
AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :

Corporation / Société par actions	Corporation No. / N° de la société par actions	Registered Office / Bureau enregistré	Jurisdiction / Autorité législative	Date of Registration / Date de l'enregistrement
COUPLAND KRAEMER ARCHITECTURE + INTERIOR DESIGN INC.	611472	200-4915 48th Street Yellowknife NT X1A 2N6	Alberta	2015-03-25
HOCHTIEF PPP SOLUTIONS NORTH AMERICA, INC.	611474	YK Centre East 200-4915 48th Street P.O. Box 818 Yellowknife NT X1A 2N6	Delaware	2015-03-25
DOMINION DIAMOND RESOURCES CORPORATION	611477	Suite 802 Northwest Tower 5201 50th Avenue Yellowknife NT X1A 3S9	Canada	2015-03-30
PEREGRINE EXPLORATION LTD.	611480	YK Centre East 200-4915 48th Street P.O. Box 818 Yellowknife NT X1A 2N6	British Columbia	2015-03-31
BAXALTA CANADA CORPORATION	611481	YK Centre East 200-4915 48th Street P.O. Box 818 Yellowknife NT X1A 2N6	Ontario	2015-04-01
TETRA TECH CANADA CONSTRUCTION INC.	611488	601-4920 52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Canada	2015-04-02
RSH TRAVEL INC.	611489	YK Centre East 200-4915 48th Street P.O. Box 818 Yellowknife NT X1A 2N6	British Columbia	2015-04-07
IW MARKETING INTERNATIONAL CANADA ULC	611490	YK Centre East 200-4915 48th Street P.O. Box 818 Yellowknife NT X1A 2N6	British Columbia	2015-04-09
COFELY SERVICES INC.	611491	601-4920 52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Quebec	2015-04-09
THE EDGE BENEFITS INC.	611493	601-4920 52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Ontario	2015-04-10

BIRD CAPITAL LIMITED	611496	Suite 802 Northwest Tower 5201 50th Avenue Yellowknife NT X1A 3S9	Ontario	2015-04-13
GLAUS, PYLE, SCHOMER, BURNS & DEHAVEN, INC.	611497	601-4920 52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Ohio	2015-04-15
GROUPHEALTH GLOBAL BENEFIT SYSTEMS INC.	611498	Suite 802 Northwest Tower 5201 50th Avenue Yellowknife NT X1A 3S9	Canada	2015-04-17

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 289(4)]:
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS
EXTRATERRITORIALES [paragraphe 289(4)] :**

Name of Corporation / Dénomination sociale de la société par actions	Corporation No. / N° de la société par actions	New Name of Corporation / Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective Date / Date de prise d'effet
BIOGEN IDEC CANADA INC.	606094	BIOGEN CANADA INC.	2015-03-25
NORTH AMERICAN RECEIVABLE MANAGEMENT SERVICES COMPANY	607259	9114653 CANADA INC.	2014-11-17
NORTH AMERICAN RECEIVABLE MANAGEMENT SERVICES INC.	607259	9114653 CANADA INC.	2014-12-09
GENERAL PAINT CORP.	607270	9200428 CANADA INC.	2015-01-26
GENERAL PAINT INC.	607270	9200428 CANADA INC.	2015-02-25
DOMINION DIAMOND EKATI CORPORATION	607559	DOMINION DIAMOND EKATI LIMITED	2014-12-19
BROOKFIELD JOHNSON CONTROLS REALTY INC. / SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE BROOKFIELD CONTRÔLES JOHNSON INC.	608150	BROOKFIELD GLOBAL INTEGRATED SOLUTIONS REALTY INC. / SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE BROOKFIELD SOLUTIONS GLOBALES INTÉGRÉES INC.	2015-04-06
SYSTAGENIX WOUND MANAGEMENT (CANADA) ULC	609594	SYSTAGENIX WOUND MANAGEMENT (CANADA) INC.	2014-12-15
MANDEVILLE PRIVATE CLIENT INC. / SERVICES AUX CLIENTS PRIVES MANDEVILLE INC.	610151	MANDEVILLE PRIVATE CLIENT INC. / GESTION PRIVÉE MANDEVILLE INC.	2015-03-11
TYCO HEALTHCARE GROUP CANADA ULC	610815	COVIDIEN CANADA ULC	2014-06-02

**NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 290(2)]:
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 290(2)] :**

Corporation / Société par actions	Corporation No. / N° de la société par actions	Amalgamating Corporations / Sociétés par actions fusionnées	Date of Amalgamation / Date de la fusion
SHELL CANADA LIMITED / SHELL CANADA LIMITÉE	611471	611364: SHELL CHEMICALS CANADA LTD. / SHELL CHIMIE DU CANADA LTEE; 611365: PENNZOIL-QUAKER STATE CANADA INCORPORATED / PENNZOIL-QUAKER STATE CANADA INCORPORÉE; 609625: SHELL CANADA LIMITED / SHELL CANADA LIMITEE; 6040187 CANADA INC.	2014-12-01
GEORGE ROSS CATERERS INC.	611473	610823: GEORGE ROSS CATERERS INC.; CARPIO HOLDINGS LTD.	2014-06-01
BAYTEX ENERGY LTD.	611475	611128: BAYTEX ENERGY LTD.; BAYTEX FINANCE COMPANY LTD.	2014-12-31
AVEC INSURANCE MANAGERS, ULC	611476	608758: AVEC INSURANCE MANAGERS, ULC; AVEC INSURANCE HOLDINGS INC.; B&W AVEC ACQUISITION CORP I INC.; B&W AVEC ACQUISITION CORP II INC.; EVA MENA INC.; MICHAEL'S SHIELD INC	2015-03-13
DOMINION DIAMOND EKATI CORPORATION	611478	607559: DOMINION DIAMOND EKATI LIMITED; 9018131 CANADA INC.	2015-02-01
IQOR CANADA LTD. / IQOR CANADA LTÉE	611479	607259: 9114653 CANADA INC.; 609695: IQOR CANADA LTD. / IQOR CANADA LTÉE; IQOR HOLDINGS CANADA LTD. / GESTION IQOR CANADA LTÉE	2015-01-01
HOLLOWAY LODGING CORPORATION	611482	610363: ROYAL HOST INC.; 610887: HOLLOWAY LODGING CORPORATION	2015-01-01
PACIFIC NORTHWEST MOVING (YUKON) LIMITED	611483	604405: PACIFIC NORTHWEST MOVING (YUKON) LIMITED; 46997 YUKON INC.	2015-01-01

STANLEY BLACK & DECKER CANADA CORPORATION	611484	611390: STANLEY BLACK & DECKER CANADA CORPORATION; ABMAST INC.; AEROSCOUT CANADA CORPORATION; LES PORTES AUTO MAGIQUE INC.; LISTA INTERNATIONAL, LTD.; 3283796 NOVA SCOTIA LIMITED; POWERS INDUSTRIES LIMITED	2015-01-01
KAEFER INTEGRATED SERVICES LTD.	611485	602943: ALBRICO KAEFER SERVICES LTD.; PARKER KAEFER INC.; ACORN DONWILL INC.	2015-01-01
MACKIE RESEARCH CAPITAL CORPORATION / CORPORATION MACKIE RECHERCHE CAPITAL	611486	608567: JENNINGS CAPITAL INC.; 610867: MACKIE RESEARCH CAPITAL CORPORATION / CORPORATION MACKIE RECHERCHE CAPITAL	2014-12-01
SHERWIN-WILLIAMS CANADA INC.	611487	607270: 9200428 CANADA INC.; 610473: SHERWIN-WILLIAMS CANADA INC.	2015-02-28
LUSSIER DALE PARIZEAU INC.	611492	610863: DALE PARIZEAU MORRIS MACKENZIE INC.; LUSSIER CABINET D'ASSURANCES & SERVICES FINANCIERS INC.; MOSAIQ ASSURANCE SOLUTIONS INC.; RETTALLACK, HALL, HENSHAW INSURANCE BROKERS, INC.	2015-04-01
CANADIAN NATURAL RESOURCES LIMITED	611494	610283: EOG RESOURCES CANADA INC.; 611155: CANADIAN NATURAL RESOURCES LIMITED	2015-01-01
KCI MEDICAL CANADA INC. / FOURNITURES MEDICALES KCI DU CANADA INC.	611495	609594: SYSTAGENIX WOUND MANAGEMENT (CANADA) INC.; KCI MEDICAL CANADA INC. / FOURNITURES MEDICALES KCI DU CANADA INC.	2015-01-01
SCM INSURANCE SERVICES INC.	611499	608242: FORENSIC INVESTIGATIONS CANADA INC.; 610808: OPTA INFORMATION INTELLIGENCE INC.; 610848: SCM INSURANCE SERVICES INC.; SCM RISK MANAGEMENT SERVICES INC.; CIRA MEDICAL SERVICES INC.	2015-01-01

DYWIDAG SYSTEMS INTERNATIONAL, CANADA, LTD. / SYSTÈMES DYWIDAG INTERNATIONAL, CANADA, LTÉE	611500	610439: DYWIDAG SYSTEMS INTERNATIONAL, CANADA, LTD. / SYSTÈMES DYWIDAG INTERNATIONAL, CANADA, LTÉE; FCI HOLDINGS CANADA. INC.	2015-01-01
--------------------------------------------------------------------------------------------------	--------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------

NOTICES OF CANCELLATION OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS

[subsection 294(6)]:

AVIS D'ANNULATION DE L'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES

[paragraphe 294(6)]:

Corporation / Société par actions	Corporation No. / N° de la société par actions	Date of Cancellation / Date de l'annulation
MERRILL LYNCH CAPITAL CANADA INC.	606599	2015-04-16
INUVALUIT PROJECTS INC.	606846	2015-04-01
MELOCHE MONNEX FINANCIAL SERVICES INC. / MELOCHE MONNEX SERVICES FINANCIERS INC.	607033	2015-04-16
CHANT CONSTRUCTION COMPANY INC.	608925	2015-03-31
E. I. DU PONT CANADA COMPANY / LA COMPAGNIE E.I. DU PONT CANADA	609908	2015-03-26
WALLS APPAREL CANADA, INC.	610013	2015-04-02
2288832 ONTARIO INC.	610436	2015-04-16
J.E. SELLORS SERVICES LTD.	610747	2015-04-10
HARRY CARRIE HOLDINGS INC.	610853	2015-04-10
OCEAN AVENUE MARKETING ULC	611032	2015-03-25

NOTICES OF REINSTATEMENT OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS

[subsection 295(2)]:

AVIS DE REMISE EN VIGUEUR DE L'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS

EXTRATERRITORIALES [paragraphe 295(2)]:

Corporation / Société par actions	Corporation No. / N° de la société par actions	Date of Reinstatement / Date de la remise en vigueur
JENNINGS CAPITAL INC.	608567	2015-04-02

**SOCIETIES ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES [subsection 4(4):
AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)] :**

Name / Dénomination sociale	Incorporation No. / N° de constitution	Location of Operations / Lieu d'exercice des activités	Incorporation Date / Date de constitution
AIMAYUNGA SHELTER	701952	Tuktoyaktuk	2015-04-09
GREAT WHITE NORTH AIRSOFT	701953	Yellowknife	2015-04-14

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF SOCIETIES [subsection 23(4):
AVIS DE MODIFICATION DE DÉNOMINATION D'UNE SOCIÉTÉ [paragraphe 23(4)] :**

Former Name/ Ancienne dénomination sociale	Incorporation No./ No de constitution	New Name/ Nouvelle dénomination sociale	Date of Resolution/ Date de la résolution	Date of Change/ Date de la modification
NORTHWEST TERRITORIES AND NUNAVUT CRIME STOPPERS ASSOCIATION	700871	NWT CRIME STOPPERS ASSOCIATION	2015-04-08	2015-04-08

**NOTICES OF DISSOLUTION OF SOCIETIES (section 27):
AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS (article 27) :**

Name/ Dénomination sociale	Incorporation No./ No de constitution	Dissolution Date/ Date de dissolution
CANADIAN MENTAL HEALTH ASSOCIATION - NWT DIVISION	700166	2015-04-01
NORTHERN V NETWORK	701867	2015-04-09

GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

**EVIDENCE ACT
LOI SUR LA PREUVE**

Appointments and reappointments (R) of Commissioners for Oaths:
Nominations et renominations (R) de commissaires aux serments :

- | | | |
|----|------------------------|-------------|
| a) | AMOS, Bambi Laine | Inuvik |
| b) | BILLARD, Gale Deon (R) | Yellowknife |

Appointments and reappointments (R) of Notaries Public:
Nominations et renominations (R) de notaires publics :

- | | | |
|----|---------------------------------|----------------|
| a) | CARTER, Bryan Ashley | Yellowknife |
| b) | KOE, Diane Emma | Fort McPherson |
| c) | LONEY, Adelderre Marie (R) | Yellowknife |
| d) | MURPHY, Emerald May | Yellowknife |
| e) | OUELLETTE, Shaun Raymond Dennis | Fort Simpson |
| f) | SAFTNER, Debra May (R) | Yellowknife |
| g) | WENDEHORST, Lisa Anne Marie (R) | Yellowknife |
| h) | YAP, Matthew Francis | Yellowknife |

CHANGE OF NAME ACT / LOI SUR LE CHANGEMENT DE NOM

The following changes of names have been registered under the *Change of Name Act* and are hereby published in accordance with section 14 of that Act: /
Les changements de nom qui suivent ont été enregistrés en application de la *Loi sur le changement de nom* et sont, par les présentes, publiés en conformité avec l'article 14 de cette loi.

FORMER SURNAME / GIVEN NAMES ANCIEN NOM DE FAMILLE / ANCIENS PRÉNOMS	DATE OF BIRTH (dd/mm/yyyy) / DATE DE NAISSANCE (jour/mois/année)	COMMUNITY OF RESIDENCE / COLLECTIVITÉ OÙ LA PERSONNE RÉSIDE	REVISED NAME (SURNAME/GIVEN) / NOUVEAU NOM (NOM DE FAMILLE/PRÉNOMS)	EFFECTIVE DATE (dd/mm/yyyy) / DATE DE PRISE D'EFFET (jour/mois/année)
Catholique/Dwayne Addison	31/03/1971	Yellowknife	Nataway, Dwayne Addison	05/03/2015
Roberts/Patrick Tyrone	08/11/1947	Fort Smith	Mac Roibeaird/Padraig Tir Eoghain	05/03/2015
Ruben/Edward Andrew Angusinauq	18/07/2014	Paulatuk	Ruben/Gordon Andrew John	20/03/2015
Grandjambe/Teylia	24/06/1994	Yellowknife	Grandjambe/Theovaughn Anyssa Justin	20/03/2015
Cesar/James	17/02/1954	Fort Good Hope	Caesar/James	25/03/2015

MISCELLANEOUS NOTICES/AVIS DIVERS

NOTICE OF PUBLIC AUCTION

PROPERTY ASSESSMENT AND TAXATION ACT

Pursuant to Section 97.7(2) of the *Property Assessment and Taxation Act*, R.S.N.W.T. 1988, c.P-10 and amendments thereto, the Municipal Corporation of the City of Yellowknife wishes to advise that the following properties may be offered for public auction if the arrears of property taxes and the current and subsequent expenses incurred by the City to collect the arrears are not paid before June 12, 2015:

LOT	BLK/ GRP	PLAN	PROPERTY ADDRESS	2013 TOTAL ARREARS	MINIMUM AUCTION PRICE
3	5	68	16 Hearne Hill Road	\$ 252.31	\$ 97,215.00
13, PT26, 27	70	69	4310 50 th Avenue	\$ 36,483.51	\$ 439,110.00
12	71	632	4211 49A A Avenue	\$ 1,194.71	\$ 44,250.00
16	105	483	5504 50A Avenue	\$ 3,696.45	\$ 124,975.00
2	154	1137		\$ 677.08	\$ 3,275.00
1	508	1080	1 Bromley Drive	\$ 4,515.00	\$ 215,005.00
2	517	1237	13 Calder Crescent	\$ 271.79	\$ 203,165.00
7	527	1704	5059 Finlayson Drive	\$ 6,329.42	\$ 221,765.00
20	536	2094	22 Cameron Road	\$ 846.85	\$ 49,660.00
16	552	1894	84 Hordal Road	\$ 462.78	\$ 85,260.00
7	562	2072	254 Borden Drive	\$ 850.33	\$ 123,745.00
NEGUS	603	1004	603 Negus A & B	\$ 110.70	\$ 303,850.00
UNIT 192	163	C2090	326 Bellanca Avenue	\$ 3,169.62	\$ 90,420.00
UNIT 102	163	C2090	538 Catalina Drive	\$ 1,318.63	\$ 55,485.00
UNIT 74	163	C2090	559 Catalina Drive	\$ 611.34	\$ 104,545.00
UNIT 36	163	C2090	638 Anson Drive	\$ 1,660.33	\$ 34,215.00

AVIS DE VENTE DE PROPRIÉTÉS AUX ENCHÈRES PUBLIQUES

LOI SUR L'ÉVALUATION ET L'IMPÔT FONCIERS

En application du paragraphe 97.7(2) de la *Loi sur l'évaluation et l'impôt fonciers*, L.R.T.N.-O. 1988, ch. P-10, telle que modifiée, la municipalité de la cité de Yellowknife annonce que les propriétés suivantes seront mises en vente aux enchères publiques si les arriérés d'impôt foncier et les dépenses engagées par la cité jusqu'au 12 juin 2015 pour la perception de ces arriérés ne sont pas remboursés à cette date :

LOT	BLOC/ GROUPE	PLAN	ADRESSE DE LA PROPRIÉTÉ	ARRIÉRÉS TOTAUX 2013	PRIX DE MISE AUX ENCHÈRES MINIMAL
3	5	68	16 Hearne Hill Road	252,31 \$	97 215,00 \$
13, PT26, 27	70	69	4310 50A Avenue	36 483,51 \$	439 110,00 \$
12	71	632	4211 49° A Avenue	1 194,71 \$	44 250,00 \$
16	105	483	5504 50A Avenue	3,696,45 \$	124 975,00 \$
2	154	1137		677,08 \$	3 275,00 \$
1	508	1080	1 Bromley Drive	4 515,00 \$	215 005,00 \$
2	517	1237	13 Calder Crescent	271,79 \$	203 165,00 \$
7	527	1704	5059 Finlayson Drive	6 329,42 \$	221 765,00 \$
20	536	2094	22 Cameron Road	846,85 \$	49 660,00 \$
16	552	1894	84 Hordal Road	462,78 \$	85 260,00 \$
7	562	2072	254 Borden Drive	850,33 \$	123 745,00 \$
NEGUS	603	1004	603 Negus A & B	110,70 \$	303 850,00 \$
UNIT 192	163	C2090	326 Bellanca Avenue	3 169,62 \$	90 420,00 \$
UNIT 102	163	C2090	538 Catalina Drive	1 318,63 \$	55 485,00 \$
UNIT 74	163	C2090	559 Catalina Drive	611,34 \$	104 545,00 \$
UNIT 36	163	C2090	638 Anson Drive	1 660,33 \$	34 215,00 \$

Please be advised of the following:

The public auction is set for June 12, 2015, at Council Chambers, City Hall, Yellowknife, NT, at 9:00 a.m.

If before the public auction begins, any person including the assessed owner pays the arrears of property taxes and all reasonable expenses incurred by the City of Yellowknife to collect the arrears with respect to a taxable property, the property will not be offered for auction.

Any person who pays the arrears of property taxes and expenses prior to commencement of the public auction may obtain a lien on the taxable property for the amount paid if that person is not the assessed owner and that person has an interest, estate, encumbrance or claim registered or filed under the *Land Titles Act* in or against the taxable property or is a transferee of such a person.

The assessed owner of any of the above taxable properties is entitled to redeem that taxable property within 30 days after the date of the public auction by paying the City of Yellowknife the arrears of property taxes and all reasonable expenses incurred by the City of Yellowknife to collect the arrears. Where a taxable property that is sold at the public auction is redeemed by its assessed owner, the sale cannot be completed and all rights and interests of the purchaser in the taxable property cease.

If a taxable property is sold at the public auction, every existing interest, estate, encumbrance or claim in or against the taxable property, will be extinguished, other than:

- a caveat registered under the *Land Titles Act* in respect of
 - a restrictive covenant;
 - an easement, including a utility easement;
 - an easement agreement, including a party wall agreement;
- a restrictive covenant or an easement, including a utility easement;
- an easement agreement, including a party wall agreement;
- a reservation or interest to which the property is subject under paragraphs 69(a), (c) and (d) of the *Land Titles Act*;
- an interest, estate, encumbrance or claim of Her Majesty in right of Canada;
- an interest, estate, encumbrance, or claim that is prescribed or of a prescribed class.

MCLENNAN ROSS

Barristers & Solicitors
301-5109 48th Street
Yellowknife, NT X1A 1N5
Phone: (867) 766-7680
Attention: Edward Gullberg

Soyez avisés que :

La vente aux enchères aura lieu à 9 h, le 12 juin 2015 à la salle du conseil de l'hôtel de ville de Yellowknife.

La propriété ne sera pas mise en vente aux enchères si, avant le début des enchères publiques, quelqu'un, y compris le propriétaire évalué, rembourse les arriérés d'impôt foncier et toutes les dépenses raisonnables engagées par la cité de Yellowknife pour la perception de ces arriérés.

À l'exception du propriétaire évalué, la personne qui rembourse les arriérés d'impôt foncier et les dépenses, avant le début des enchères publiques, et qui a un intérêt, un domaine, une charge ou une réclamation enregistré ou déposé en vertu de la *Loi sur les titres de biens-fonds* à l'égard de la propriété imposable, ou le cessionnaire de cette personne, peut avoir un privilège sur la propriété imposable pour le montant remboursé.

Le propriétaire évalué d'une propriété imposable vendue aux enchères publiques peut, dans les 30 jours suivant les enchères publiques, racheter la propriété imposable en remboursant à la cité de Yellowknife les arriérés d'impôt foncier et les dépenses raisonnables engagées par cette dernière pour la perception de ces arriérés. Lorsqu'une propriété imposable vendue aux enchères publiques est ainsi rachetée par son propriétaire évalué, la vente aux enchères ne peut être conclue et les droits et intérêts de l'acheteur dans la propriété sont éteints.

La vente aux enchères publiques d'une propriété imposable éteint tout intérêt, domaine, charge ou réclamation à l'égard de cette propriété, sauf :

- une opposition enregistrée en vertu de la *Loi sur les titres de biens-fonds* relativement à :
 - une clause restrictive;
 - une servitude, y compris une servitude d'utilité publique;
 - une entente visant une servitude, y compris une entente visant un mur mitoyen;
- une clause restrictive ou une servitude, y compris une servitude d'utilité publique;
- une entente visant une servitude, y compris une entente visant un mur mitoyen;
- une clause de réserve ou un intérêt dont la propriété fait l'objet aux termes des alinéas 69a), c) et d) de la *Loi sur les titres de biens-fonds*;
- tout intérêt, domaine, charge ou réclamation de Sa Majesté du chef du Canada;
- tout intérêt, domaine, charge ou réclamation prescrit ou d'une catégorie prescrite.

MCLENNAN ROSS

Avocats et conseillers juridiques
4920, 52^e Rue
301, 5109-48th Street
Yellowknife T.N.-O. X1A 1N5
Téléphone : (867) 766-7680
Attention : Edward Gullberg

NOTICE OF PUBLIC AUCTION

PROPERTY ASSESSMENT AND TAXATION ACT

Pursuant to Section 97.7(2) of the *Property Assessment and Taxation Act*, R.S.N.W.T. 1988, c.P-10 and amendments thereto, the Municipal Corporation of the Village of Fort Simpson advises that the following properties are in the arrears. These properties may be offered for public auction if the arrears of property taxes and the current and subsequent expenses incurred by the Village to collect the arrears are not paid on or before June 19, 2015:

ROLL NUMBER	OWNERS	LEGAL DESCRIPTION	TOTAL ARREARS	MINIMUM AUCTION PRICE
000-0006900	Florence Hardisty et al	Plan 231, Lot 31, Parcel F	\$16,061.19	\$ 9,050.00
000-0030400	Leo Cordero & Betty Lee	Plan 836, Lot 19-20 & 19-21	\$12,276.05	\$58,850.00
000-0030600	Leo Cordero & Betty Lee	Plan 836, Lot 19-22 & 19-23	\$19,962.24	\$60,075.00
000-0030800	Leo Cordero & Betty Lee	Plan 836, Lot 19-24 & 19-25	\$15,129.15	\$55,250.00
000-0031000	Leo Cordero & Betty Lee	Plan 836, Lot 19-26 & 19-27	\$18,006.56	\$54,075.00
000-0032500	Andrew and Cecile Gaule	Plan 881, Lot 179	\$10,111.89	\$25,850.00

AVIS DE VENTE DE PROPRIÉTÉS AUX ENCHÈRES PUBLIQUES

LOI SUR L'ÉVALUATION ET L'IMPÔT FONCIERS

En application du paragraphe 97.7(2) de la *Loi sur l'évaluation et l'impôt fonciers*, L.R.T.N.-O. 1988, ch. P-10, telle que modifiée, la municipalité du village de Fort Simpson annonce que les propriétés suivantes seront mises en vente aux enchères publiques si les arriérés d'impôt foncier et les dépenses engagées par le village jusqu'au 19 juin 2015 pour la perception de ces arriérés ne sont pas remboursés à cette date :

NUMÉRO DU RÔLE	PROPRIÉTAIRE	DESCRIPTION OFFICIELLE	ARRIÉRÉS TOTAUX	PRIX DE MISE AUX ENCHÈRES MINIMAL
000-0006900	Florence Hardisty et all	Plan 231, Lot 31, Parcelle F	16 061,19 \$	9 050,00 \$
000-0030400	Leo Cordero & Betty Lee	Plan 836, Lot 19-20 & 19-21	12 276,05 \$	58 850,00 \$
000-0030600	Leo Cordero & Betty Lee	Plan 836, Lot 19-22 & 19-23	19 962,24 \$	60 075,00 \$
000-0030800	Leo Cordero & Betty Lee	Plan 836, Lot 19-24 & 19-25	15 129,15 \$	55 250,00 \$
000-0031000	Leo Cordero & Betty Lee	Plan 836, Lot 19-26 & 19-27	18 006,56 \$	54 075,00 \$
000-0032500	Andrew and Cecile Gaule	Plan 881, Lot 179	10 111,89 \$	25 850,00 \$

Please be advised of the following:

The public auction is set for June 19, 2015, at Council Chambers, Village Office, Fort Simpson, NT, at 10:00 a.m.

If before the public auction begins, any person including the assessed owner pays the arrears of property taxes and all reasonable expenses incurred by the Village of Fort Simpson to collect the arrears with respect to a taxable property, the property will not be offered for auction.

Any person who pays the arrears of property taxes and expenses prior to commencement of the public auction may obtain a lien on the taxable property for the amount paid if that person is not the assessed owner and that person has an interest, estate, encumbrance or claim registered or filed under the *Land Titles Act* in or against the taxable property or is a transferee of such a person.

The assessed owner of any of the above taxable properties is entitled to redeem that taxable property within 30 days after the date of the public auction by paying the Fort Simpson the arrears of property taxes and all reasonable expenses incurred by the Fort Simpson to collect the arrears. Where a taxable property that is sold at the public auction is redeemed by its assessed owner, the sale cannot be completed and all rights and interests of the purchaser in the taxable property cease.

If a taxable property is sold at the public auction, every existing interest, estate, encumbrance or claim in or against the taxable property, will be extinguished, other than:

- a caveat registered under the *Land Titles Act* in respect of
 - a restrictive covenant;
 - an easement, including a utility easement;
 - an easement agreement, including a party wall agreement;
- a restrictive covenant or an easement, including a utility easement;
- an easement agreement, including a party wall agreement;
- a reservation or interest to which the property is subject under paragraphs 69(a), (c) and (d) of the *Land Titles Act*;
- an interest, estate, encumbrance or claim of Her Majesty in right of Canada;
- an interest, estate, encumbrance, or claim that is prescribed or of a prescribed class.

MCLENNAN ROSS

Barristers & Solicitors
301-5109 48th Street
Yellowknife, NT X1A 1N5
Phone: (867) 766-7680
Attention: Edward Gullberg

Soyez avisés que :

La vente aux enchères aura lieu à 10 h, le 19 juin 2015 à la salle du conseil, bureau du village, Fort Simpson, T.N.-O.

La propriété ne sera pas mise en vente aux enchères si, avant le début des enchères publiques, quelqu'un, y compris le propriétaire évalué, rembourse les arriérés d'impôt foncier et toutes les dépenses raisonnables engagées par le village de Fort Simpson pour la perception de ces arriérés.

À l'exception du propriétaire évalué, la personne qui rembourse les arriérés d'impôt foncier et les dépenses, avant le début des enchères publiques, et qui a un intérêt, un domaine, une charge ou une réclamation enregistré ou déposé en vertu de la *Loi sur les titres de biens-fonds* à l'égard de la propriété imposable, ou le cessionnaire de cette personne, peut avoir un privilège sur la propriété imposable pour le montant remboursé.

Le propriétaire évalué d'une propriété imposable vendue aux enchères publiques peut, dans les 30 jours suivant les enchères publiques, racheter la propriété imposable en remboursant le village de Fort Simpson les arriérés d'impôt foncier et les dépenses raisonnables engagées par cette dernière pour la perception de ces arriérés. Lorsqu'une propriété imposable vendue aux enchères publiques est ainsi rachetée par son propriétaire évalué, la vente aux enchères ne peut être conclue et les droits et intérêts de l'acheteur dans la propriété sont éteints.

La vente aux enchères publiques d'une propriété imposable éteint tout intérêt, domaine, charge ou réclamation à l'égard de cette propriété, sauf :

- une opposition enregistrée en vertu de la *Loi sur les titres de biens-fonds* relativement à :
 - une clause restrictive;
 - une servitude, y compris une servitude d'utilité publique;
 - une entente visant une servitude, y compris une entente visant un mur mitoyen;
- une clause restrictive ou une servitude, y compris une servitude d'utilité publique;
- une entente visant une servitude, y compris une entente visant un mur mitoyen;
- une clause de réserve ou un intérêt dont la propriété fait l'objet aux termes des alinéas 69a), c) et d) de la *Loi sur les titres de biens-fonds*;
- tout intérêt, domaine, charge ou réclamation de Sa Majesté du chef du Canada;
- tout intérêt, domaine, charge ou réclamation prescrit ou d'une catégorie prescrite.

MCLENNAN ROSS

Avocats et conseillers juridiques
4920, 52^e Rue
301, 5109-48th Street
Yellowknife T.N.-O. X1A 1N5
Téléphone : (867) 766-7680
Attention : Edward Gullberg